



大会

Distr.
GENERAL

A/50/521
13 November 1995
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第五十届会议
议程项目96(f)

环境与可持续发展：国际减少自然灾害十年

秘书长的报告

目录

	<u>段次</u>	<u>页次</u>
一、 导言	1 - 5	3
二、 《十年国际行动纲领》	6 - 15	4
三、 十年秘书处的核心职能	16 - 19	5
A. 对《十年国际行动纲领》的支助和协调	16	5
B. 执行十年的目标	17	6
C. 世界减少自然灾害会议的后续行动	18	7
D. 促进和倡导	19	8
四、 十年秘书处的核心工作人员	20 - 26	8
五、 国际减少自然灾害十年秘书处的基本费用	27 - 31	9
六、 十年秘书处的资金筹措选择	32 - 45	10
A. 私营部门经费筹措	36 - 37	11

目录(续)

	<u>段次</u>	<u>页次</u>
B. 扩大十年的捐助者基础	38 - 39	12
C. 长期筹资保障	40	12
D. 十年信托基金作为引导的机制	41	13
E. 专门知识的借调	42	13
F. 人道主义事务部内的协同作用	43 - 44	13
G. 经常预算	45	14
七、结论和建议	46 - 48	14

附件

一、到1995年9月为止十年秘书处工作人员编制表	16
二、十年信托基金1990-1995年收入和支出表	17
三、十年秘书处及其基本项目活动年度费用	18

一、 导言

1. 经济及社会理事会1994年实质性会议对《国际减少自然灾害十年国际行动纲领》(1990-2000年)(第44/236号决议,附件)报告情况进行了中期审查。这项审查除其他事项外,还根据《横滨声明》¹和建立更安全的世界的《横滨战略:防灾、备灾和减轻自然灾害的指导原则及其行动计划》的规定,审查了1994年5月23日至27日于日本横滨举行的世界减少自然灾害会议的结果。中期审查以及《横滨战略和行动计划》后来均得到大会1994年12月2日第49/22 A号决议的核可。

2. 在世界减少自然灾害会议筹备委员会会议上以及在世界会议本身进行的讨论强调提供充分的资源是顺利执行国际行动纲领的一项关键因素。《横滨战略和行动计划》坚决鼓励向方案活动提供财政支助,并同时要求考虑采取一些方法和途径,保证十年秘书处功能的安全和持续性。再次确认十年信托基金是为此目的提供资源的一项优先机制。

3. 通过经济及社会理事会向大会第五十届会议提出的关于十年的报告提供关于十年财政状况的资料,包括信托基金运作和现状的资料(A/50/201-E/1995/74,第82至87段)。该报告概括地介绍了一些捐助者对信托基金的自愿捐款情况。可是,报告表示信托基金仍然是一项资金不足的设施,仅能够支持《国际行动纲领》的基本职司而已,而在支助减灾项目方面的能力也有限。

4. 报告进一步指出,对于必要的方案活动以及《十年国际行动纲领》的核心任务,信托基金的捐款水平仍然不足。尽管世界会议对减轻自然灾害产生了新的重视,对《横滨战略和行动计划》的执行表示坚决支持,可是资源却没有实质性增加。尤其是十年秘书处,它为《十年国际纲领》提供充分服务的努力受到妨碍。由于缺少资源,它协调十年的日常活动、支持把《横滨战略和行动计划》变成具体行动、降低受自然灾害影响的可能性的能力受到损害。

5. 因此,经济及社会理事会1995年实质性会议注意到关于十年的报告(A/50/

201-E/1995/74),对于持续的财务限制表示关注。经社理事会在其第1995/47 B号决议中呼吁为十年的活动提供充分的资金和技术支助。决议又要求审查为十年秘书处的核心职能提供充分资金的现有来源的选择,并请向大会第五十一届会议提出的关于十年的报告的范围内具体说明这些核心职能。

二、《十年国际行动纲领》

6. 在大会第四十四届会议通过了《十年国际行动纲领》(第44/236号决议,附件)后,十年秘书处于1990年初成立,以配合十年的时期(1990-2000年)。大会除其他事项外,还请秘书处负责十年活动的日常协调工作并向特别高级别委员会及科学和技术委员会以及其他有关活动提供实质性和文书支助。

7. 为了能够充分在联合国系统内外向《十年国际纲领》提供服务,重点是成立一个小规模的但面目鲜明的秘书处。考虑到大会第44/236号决议产生的艰巨的实质性任务,秘书处要借助联合国系统内部常设实体的现有专门知识。因此,在与当时的联合国救灾协调专员办事处(救灾专员办事处)的密切联系下,于联合国日内瓦办事处设立了该秘书处。秘书处的主管向当时的国际经济合作总干事直接负责。

8. 由于任命人道主义事务副秘书长为紧急救济协调员和大会1991年12月19日第46/182号决议在1992年设立了秘书处人道主义事务部,十年秘书处即成为该部的一个组成部分。在人道主义事务部1994年改组产生的其他变革中,减灾处和十年秘书处合并为减灾司,处理减轻自然灾害问题。此举是为了进一步改进内部运作。

9. 大会第46/182号决议附件要求紧急救济协调员负责广泛的有关救灾的职责,包括减灾、备灾、救助、复原、重建以及可持续发展等。减灾司,特别是十年秘书处在灾害管理和人道主义行动范围内以及在环境保护、自然资源管理和可持续发展领域负责减轻自然灾害活动。

10. 通过联合国减灾十年指导委员会和其他有关的组织实体(由总干事在与当时的联合国紧急救济协调员密切合作下主持),自十年的筹备阶段即已保证联合国系

统内的协调。在十年的上半期,机构间指导委员会继续其工作。依照十年的中期审查建议,在紧急救济协调员作为人道主义事务副秘书长的权力下,扩大了指导委员会。

11. 十年的开创决议中的附件详细说明了构成十年秘书处核心职能理论基础的《国际行动纲领》。如大会第44/236号决议宣告,十年代表了国际社会设法在科学界与联合国之间在会员国关注的领域建立一种合作关系的努力。

12. 为了体现一项全面的和协调一致的做法,《纲领》由四个主要部分组成。这些是以十年国家委员会形式出现的国家一级机制,协调联合国系统的投入和支助的有组织的处理办法,进行全面咨询的、促进公众认识和筹集支助的一个特别高级别委员会以及一个科学和技术委员会。预期后者通过拟定方案、确定在执行科学技术知识方面的差距和优先事项以及评价十年的执行情况,来指导十年的活动。

13. 有了减少灾害影响的通盘目标,十年中拟定的活动的目标是通过国家委员会动员科学界和学术界,以提高公众和政府对于建立备灾和防灾的当地能力的认识。

14. 通过《横滨战略和行动计划》,世界减少自然灾害会议重申了减灾十年秘书处多重的职能:代表和促进灾害管理方面的减轻自然灾害问题、国家发展规划和国际技术合作。保持和促进国际科学界和技术界、国家各级与联合国系统之间的合作和多部门对话仍然是一项重大挑战。

15. 十年秘书处在十年的最后四年期间进行拟定一项十年活动的具体计划,直到1999年底。这项战略工作计划是根据世界会议的结果并且并入人道主义事务未来工作的战略规划内。

三、十年秘书处的核心职能

A. 对《十年国际行动纲领》的支助和协调

16. 根据十年国际特设专家组所拟定的、十年的第44/236号创始决议附件所体

现和《横滨战略和行动计划》的建议所重申和补充的十年的原来概念,下列的核心活动由十年秘书处执行:

(a) 依照大会第49/22 A号决议的规定协助加强特别高级别委员会。这方面的工作包括经常向理事会提供文书支助和实质性投入以及组织一次年度会议。实质性投入将着重使该委员会能够向全世界和区域的减灾活动提供权威性和有效的方案指导,以便在十年的下半期保证减灾活动凝固力更强。特别高级别委员会将发挥一项领导作用制定2000年以后时期的减灾战略;

(b) 通过与科技委员会成员集体和个别的长期对话,继续向科学和技术委员会的活动提供文书和实物支助。这方面的工作包括在实物和后勤方面最多组织两次年度会议。在十年的余下年份,直到1999年底,必须进一步扩大科技委员会已经很全面的处理办法,以便为实现可持续发展帮助将减灾工作并入国家规划的所有方面。科技委员会的成员将通过拟定理论性的专题,作为结束十年活动的进程的一部分,以协助执行《横滨战略和行动计划》;

(c) 特别是通过与联合国系统所有有关机构和组织的经常对话向联合国十年指导委员会提供文书支助和实物投入。这方面的工作又包括在实物和后勤方面组织指导委员会会议,主要是其工作组一级的会议;

(d) 管理十年信托基金,因为该基金仍然是为执行《十年国际行动纲领》提供财政支援的关键手段。《横滨战略和行动计划》重新强调十年信托基金的作用,并要求充分利用基金向减灾活动提供支援以及支助十年秘书处的工作。

B. 执行十年的目标

17. 作为人道主义事务部的一部分,十年秘书处在促进一致行动执行第44/236号创设决议附件所规定的十年目标方面,发挥了关键作用。十年国家委员会发挥了一项重大作用,使十年的优先事项着重在国家和社区一级力求减轻灾害的具体行动。因此,秘书处在这方面的核心职能是:

(a) 通过以下行动提高各国迅速有效减轻自然灾害影响的能力：

- (一) 协助建立十年国家委员会和指派国家联络中心。这项活动是根据对国家委员会概念和备选的国家一级模式的拟定进行的全面评价；
- (二) 通过为减灾和有关的信息保持一种交换的职能等，促进十年国家委员会和联络中心之间以及它们与《十年国际纲领》其他部门之间的长期对话；
- (三) 在有关的联合国论坛的框架内以及通过世界减少自然灾害会议后成立的非正式机制维持与各国政府之间的对话。这种对话有助于团结决策者、国家委员会以及灾害管理行政当局；

(b) 通过以下行动为应用现有的科学和技术知识、促进旨在消除关键的知识差距的科学和工程活动，制定适当的准则和战略：

- (一) 监测示范项目的执行情况，并根据公认的、将由秘书处联合科技委员会以及《减灾十年国际纲领》其他有关合伙人拟定的成功指数，评价这些项目的成败；
- (二) 在十年活动结束的进程内，收集和评价关于现有知识和技术的信息，并确定差距及优先事项；

(c) 通过以下行动传播关于自然灾害的评价、预测和减轻措施的现有核心的技术信息：

- (一) 促进大学之间、大学与其他学术和科学机构、有关技术机构及有关的联合国组织和机构之间发展对话网络或机制；
- (二) 对于涉及灾害管理、特别是减轻自然灾害、环境保护、自然资源管理和可持续发展的信息管理网络进行监测并提供支助和投入。

C. 世界减少自然灾害会议的后续行动

18. 秘书处的第三项主要职能是对世界减少自然灾害会议采取后续行动，包括

以下的具体任务：

(a) 在联合国主要的方案活动和会议范围内，作为《十年国际行动纲领》和人道主义事务部减灾所有方面的联络中心；

(一) 关于《21世纪议程》³和《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》⁴的执行，在可持续发展委员会报告的范围内，秘书处作为自然灾害和环境灾害的一个联络中心；

(二) 秘书处支助和协调《十年国际行动纲领》的投入及其对联合国系统和系统以外的主要专题会议的参与及其各自的后续行动；

(b) 根据《横滨战略和行动计划》，协助、监测和调整《十年国际行动纲领》行动计划的执行。这项活动特别是包括为执行十年更好地筹集充分的资源以及在十年结束活动时在各级拟定一项协调一致的部门和跨部门办法。

D. 促进和倡导

19. 最后，作为其核心职能的一部分，秘书处支持《十年国际行动纲领》以及作为主管人道主义事务副秘书长的紧急救济协调员促进十年各项目标的所有方面和倡导减少自然灾害。

四、十年秘书处的核心工作人员

20. 在发起国际减少自然灾害十年时，大会在其第44/236号决议附件中规定，十年应设立一个小型秘书处，通过由联合国各主管组织、各国政府和非政府组织等的借调安排，斟酌情况征聘国际上的减少灾害专家和其他有关专家为工作人员。

21. 这项建议是根据国际减少自然灾害十年国际特设专家组在其提交给大会第四十四届会议的报告(A/44/322/Add.1-E/1989/114/Add.1, 附件)中所提出的建议。该专家组预计秘书处将有一名作为主任的高级技术专家领导。预计开始时秘书处的工作人员规模较小，而且根据确定的任务，预计大约逐步增至10名专业人员。

22. 当同意设立十年秘书处主任员额建议时,行政和预算问题咨询委员会所作决定的根据是本报告前面各节所说明的委托给十年秘书处主管的广泛职责;其决定也根据对秘书处所需核心工作人员的认可的估计数;如果要圆满地执行十年,必须满足这些需要。

23. 向行政和预算问题咨询委员会提出的所需核心工作人员包括1名主任(D-2)、1名专家(L-5)、1名专家(L-4)、2名专家(L-3)、1名初级干事(L-2),1名顾问,1名借调专家、3个一般事务人员。和其他职等工作人员。

24. 这些核心需要考虑到1994年的世界减少自然灾害会议的筹备工作。然而,这些需要尚未能够体现《十年国际纲领》、特别是秘书处执行《横滨战略和行动计划》的额外职责。这些需要当时也未能考虑到大会第四十九届会议对于到十年活动结束时的一个有组织的进程所作的决定,因为在该进程中,秘书处将负责更多的职责。

25. 因此,考虑到世界减少自然灾害会议的结果,秘书处目前的工作人员资源包括1名主任(D-2)、1名高级顾问(D-1)、6名专业专家(L-5至L-2)、7名一般事务工作人员以及斟酌情况通过特别服务合约和顾问提供的工作人员。本报告附件一提供了工作人员的详详细数。

26. 只有秘书处主任和2名一般事务工作人员需要临时员额。所有其他工作人员是通过项目人员、借调人员、顾问或临时助理人员的方式雇用。

五、国际减少自然灾害十年秘书处的基本费用

27. 依照大会第44/236号决议的附件内所列的财政安排,所有活动和秘书处的费用都是由预算外资源供资。为此目的,已经设立十年信托基金,作为接受各国政府、国际组织和其它来源,包括私营部门的自愿捐款的一个工具。

28. 来自联合国经常预算的财政支助的,到目前为止只是支付特别高级别委员会一次年度会议费用以及科学和技术委员会在两年期每一年估计举行的三个会议的

会议事务费用。但是,经常预算并不支付特别高级别委员会和科学和技术委员会会议的旅费和生活津贴费用。关于这些费用预见要由预算经费提供。秘书处是完全要由预算外资源供资。

29. 自从十年开始以来,已获得预算外资源向十年信托基金供资,是以自愿捐款的方式,数额接近800万美元。已经收到丹麦、芬兰、法国、德国、意大利、日本、荷兰、挪威、俄罗斯联邦、瑞典、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国、和美利坚合众国等国政府的捐款。此外,欧洲委员会和美洲国家组织已经通过十年信托基金提供财政支助。此外,也从亚洲开发银行、澳大利亚国家十年委员会,以及德国家委员会收到捐款。但是,必须指出,获得传统捐助者以外的来源的机会,特别是私人部门,非常小。

30. 从信托基金所收到的收入来看,在编写本报告时已经使用了710万美元的全部支出。这笔支出大约87%是用于秘书长的工作人员和业务费用。只有9%的信托基金花费是直接用于同项目有关的活动。剩余的4%是用于支付会议的旅费,主要是参加减少自然灾害世界会议的科学和技术委员会成员以及来自发展中国家的代表的旅费。减少自然灾害世界会议的大部分费用是由信托基金以外的资金支付,也就是由联合国经常预算以及日本政府支付。

31. 本报告附件二提供了每年收入和有关开支的详细表格。大部分向信托基金提供的自愿捐款已经特别拨给明确确定的一些活动,包括组成的工作人员。已经剩下并且继续剩下来支付未可预见的财政需要的空间就很小了。从财政的观点来看,秘书处采取一些涉及的经费超过现有专家或顾问工作人员的必要紧急和额外活动的的能力很有限。秘书处的年度业务费用,包括核心工作人员所需经费,已在本报告附件三内提出和细分。

六、 十年秘书处的资金筹措选择

32. 由于其筹资只限于预算外资源,十年已经面临其捐助基础已经实际缩小的

情况以及在十年的前半期执行国际行动框架方面的困难。财务支助的全面水平是不够的,捐款的流入并没有经常性,在大多数情况下,捐款也是特别指定的,对于顺利执行的项目的后续活动也只是在作出了财务承诺的时候才稍微考虑到。因此,国际减少自然灾害十年秘书处在许多情况下,花费了较多时间来制定和提出具体的项目提议、征求相关的指定用途捐款以及报告关于执行情况方面,而非在十年的日常管理任务以及对国际框架的服务方面。

33. 改善秘书处财务保障,将使得能够更加有创造性、凝聚性和持续性,以实现秘书处的基本功能。同时,这将产生更有吸引力和可被接受的产品,能够说明减少自然灾害的成功事例。这样的产品又能够帮助为十年的活动以及秘书处争取到更广泛的财政支助。

34. 第44/236号决议的附件,规定从预算外资源筹措十年的经费,为十年的活动,包括秘书处的费用,规定了三个基本经费筹措来源。这些是来自各国政府、国际组织或者其它来源的自愿捐款。最后者特别是关于来自私营部门的捐款。

35. 十年的前半期已经通过结合预算外资源、项目资金和一些工作人员借调安排来筹措经费。考虑到第44/236号决议所叙述的预期资源和迄今为止的经验,以下详细说明未来七个主要的经费筹措选择。这些选择并不是相互排斥的。而是期望它们的结合将最能提供长期、可行、和可持续的财政的基础,这对于减少自然灾害领域的未来效率和活动的持续,极为重要。

A. 私营部门经费筹措

36. 本报告第四节,已经指出,秘书处的全部收入的大部分是来自为数有限的捐助国政府提供的自愿捐款。很显然,十年的国际行动框架,到目前并没有成功地争取到超出传统捐助团体对于十年活动的为数可观的财政支助,传统的捐助团体也就是各国政府和/或同政府有关的负责灾难管理和技术合作领域的机构。因此,到目前,国际减少自然灾害十年秘书处尚未从国际组织或者私人部门收到任何大量的财政捐

款。

37. 但是,对于十年剩余的年代,特别是在十年活动就要结束的过程的范围内,这个差距必须填补。在2000年以后减少灾害的任何战略,只有在能够明确期望有足够的资源来从事减少灾害活动及其负责的行动者的情况下,才能取信于人。私人部门的支助,特别是就财政来说,对于成败也很重要,并且只会在一个能够取信的基础上提供。在这方面,强化的特别高级别委员会,在秘书处的支助下,将制定技术广泛的经费筹措战略,特别强调同私人部门的合作。来自会员国的对于这个方法的持续政治支持,对其成功是非常重要的。

B. 扩大十年的捐助者基础

38. 为了改善获得私人部门供资的机会,财政保障能够靠扩大政府支助基础来增加,一方面是扩大捐助者的全部数目,同时扩大在国家一级获得范围广泛的预算项目的机会。减少自然灾害世界会议已经重申减少自然灾害、环境保护、自然资源管理和可持续发展之间的强大联系。参与的代表团已经证明它们承诺和关切地希望减少自然灾害能够切实地结合到特别是发展中国家的全国发展规划之内。

39. 因此,或许可以考虑寻求更多的联合国会员国参与提供秘书处的财政支助。同时,在较大的程度上,可以从基于优先事项的国际发展合作的现有预算项目中提供捐款,那些预算项目是在双边和多边筹资方面的经费筹措和执行实体之间共同设立的。

C. 长期筹资保障

40. 为了达到秘书处在十年下半期的长期经费保障,会员国或许要考虑在一个综合行动计划以及相关的诉求基础上,对于1996年到1999年全部期间的自愿捐款进行认捐。这将特别促进十年秘书处在快要到十年活动结束时的协调与安排良好的过程中的作用与责任。

D. 十年信托基金作为引导的机制

41. 更好地为秘书处的核心活动供资的另一个方法是改善利用信托基金,作为自愿捐款给项目活动在双边和多边范围内的一个引导机制。这将使得秘书处能够在作为信托基金管理者的名义上,对于这类捐款抽取最低额的行政业务费用,目前是定在全部款额的3%水平。这个方法符合秘书处的报告(A/50/201-E/1995/74)第87(a)至(c)段中所制定的建议。

E. 专门知识的借调

42. 加强秘书处工作人员编制的另一个方法是把专门人员的专门知识从各国政府、联合国系统、国际组织、非政府组织和私人部门借调。这个可能性尚未充分利用。其理由是多方面的,但是很显然,秘书处的工作保障的一般状况,对于借调的吸引力是有影响的。

F. 人道主义事务部内的协同作用

43. 在改组人道主义事务部的过程中,并且为了充分利用秘书处和该部的减轻灾难处的互补作用,这两个组成部分已经在减少灾难司的涵盖之下相提并论。在减少灾难司之内,秘书处和减轻灾难处是相互支助的,并且把它们各自的工作计划在横滨战略和行动计划的基础上相配合。作为该司的司长,秘书处的主任确保同人道主义事务部的所有其它有关实体,在有关减少自然灾害的问题上充分合作,并且能够在必要时利用其专门知识。

44. 的减轻灾难处在支持秘书处的基本功能方面的专门知识,是关于评估风险、制定减少灾难战略、以及在国家一级技术合作的范围内展开项目活动。减少自然灾害世界会议已经重申十年的目标和目的的这个重要方面。但是,对于该处在资

源上的需求,作为世界会议的一个时间结果,就该处本身的传统职责而言,已经有所增加。由于该处的现有财政限制,它本身必须依赖50%以上的预算外资源来筹措经费,对于秘书处的基本功能的具体支助潜力必须视为很微小的。

G. 经常预算

45. 虽然经济及社会理事会第1995/48 E号决议曾请求秘书长在他的报告内审查关于从目前所有来源对十年秘书处的基本功能提供经费的各种方法,秘书长认为,以联合国当前的财政情况,经常预算不是一个向秘书处提供经费的选择,秘书处的原初任务明确是要依靠完全由自愿来源筹措经费。

七、 结论和建议

46. 十年秘书处,作为人道主义事务部的一部分,其财政状况十分脆弱,尽管有国际社会对于执行减少自然灾害世界会议上宣布的十年目标所作的明确承诺及其到目前为止的后续行动。对于十年的国际行动框架,特别是十年秘书处所寄予的期望,以及为此目的所提供的资源之间的差距,已经更加扩大。

47. 正如秘书长的报告(A/50/201-E/1995/74,第108(b)段)所强调,必须确保秘书处有充分的资源。

48. 为了在1999年以前的剩余期间提供十年的财务稳定,特别是为了策划国际社会在2000年之后对于减少灾难的战略,本报告第六节内所讨论的所有选择都应该加以考虑并且在全面的综合财务战略范围内立即加以执行。该战略应该由秘书处,作为人道主义事务部的一部分,同十年国际行动框架的所有伙伴密切协商而加以制定。因此,大会可以希望考虑提供更多的经常预算资源给人道主义事务部,以供到1999年为止的十年剩余期间之用,特别是作为加强年秘书处的用途。这连同扩大捐助基础、来自私营部门的捐款、以及持续的借调安排,将确保十年及其所代表的一切的可行性与效用。

注

¹ 参看A/CONF.172/9,第一章,附件二。

² 同上,第一章,附件一。

³ 《联合国环境与发展会议的报告,1992年6月3日至14日,里约热内卢》(A/CONF.151/26/Rev.1)(Vol. I和Vol. I/Corr.1, Vol. II, Vol. III/Corr.1)(联合国出版物,出售品编号E/93.I. .8 和 Corrigenda),第一卷:《会议通过的决议》,第1号决议,附件二。

⁴ 《十岛屿发展中国家可持续发展问题全球会议的报告,1994年4月25日至5月6日,巴奇城》(A/CONF.167/9和Corr.1和2)(联合国出版物,出售品编号E.94.I.8和更正)第一章,第一号决议,附件二。

附件一

到1995年9月为止十年秘书处工作人员编制表

职等	职衔
D-2	主任
D-1	特别顾问
L-5	资深专家
L-4	宣传干事
L-3	执行编辑 (外驻意大利)
L-3	项目发展技术专家
L-3	技术专家 (外驻哥斯达黎加)
L-2	助理专家
GS/OL	七个员额

附件二

十年信托基金

1990-1995年^a收入和支出表

(美元)

	1990	1991	1990-1991	1992	1993	1992-1993	1994	1995b	1994-1995b	共计
收入	943 223c	1 162 591	2 105 814	1 339 685	1 225 022	2 564 707	2 190 302	1 183 349	3 373 651	8 044 172
支出										
工作人员和										
其他人事费	322 489	586 439	908 928	621 199	1 048 913	1 670 112	1 039 619	1 059 409	2 099 028	4 678 068
旅费	65 989	35 464	101 453	36 525	124 700	161 225	300 226	148 343	448 569	711 247
订约承办事务	0	0	0	29 986	45 580	75 566	5 969	17 939	23 808	99 374
业务开支及其他	11 971	2 862	14 833	25 222	(6 060)	19 162	82 884	39 484	122 368	156 363
训练、补助金、										
赠款及其他	0	38 800	38 800	58 800	132 224	191 024	177 386	195 240	372 626	602 450
设备和用品、采购	0	32 381	32 381	6 924	21 804	28 728	9 836	0	9 836	70 945
小计	400 449	695 946	1 096 395	778 656	1 367 161	2 145 817	1 615 820	1 460 415	3 076 235	6 318 447
方案支助费用	52 058	90 473	142 531	95 279	162 827	258 106	209 984	189 927	399 911	800 548
支出共计	452 507	786 419	1 238 926	873 935	1 529 988	2 403 923	1 825 804	1 650 342	3 476 146	7 118 995

摘自联合国正式会计表。

^a 到1995年7月31日为止的收入和支出表数字。

^b 1990年收入包括最初余额67 606美元。

附件三

十年秘书处及其基本项目活动年度费用
 (1995年水平-千美元)

支出种类	年度费用
A. 基本工作人员	
主任	D-2 185.3
主任助理	G-6 89.1
信息系统专家(1/2)	G-5 36.0
行政秘书	G-4 66.0
秘书(1/2)	G-3 30.0
小计	406.4
B. 非工作人员费用	
1. 一般临时助理	10.0
顾问	40.0
出席十年主要会议	40.0
工作人员公差旅费	80.0
训练	1.0
外部单译	25.0
外部印刷	75.0
电信	50.0
招待费	1.0
杂项事务	5.0
办公室用品	10.0
办公室设备(租金与维修)	16.0
数据-处理设备(硬件与软件)	10.0
对进行宣传十年活动的组织的赠款和捐款	180.0
小计	543.0

附件三(续)

支出种类	年度费用	
2. 科学和技术委员会年度会议 (日内瓦以外地点、无口译)	120.0	
特别高级别委员会年度会议 (纽约)	<u>60.0</u>	
小计		180.0
总计A+B	<u>1 129.4</u>	

C. 基本项目活动

1. 工作人员		
主任特别顾问	D-1(172)a	
(a) 宣传活动		
专家	L-4	142.1
助理方案干事(实地)	L-3	117.7
顾问	---	51.5
信息系统专家(1/2)	G-5	36.0
秘书	G-4	66.0
(b) 十年通讯“制止灾害”		
专家(实地)	L-3	117.7
顾问(实地)	---	18.0
编辑	---	51.6
秘书(1/2)	G-4	33.0
(c) 管理和协调		
专家	L-5	162.2
专家	L-3	117.7
顾问	---	81.0
秘书	G-4	66.0

附件三(续)

支出种类		年度费用
(d) 研究和评价		
专家	SSA(162)a	
顾问	---	96.0
初级专业干事	L-2(102)a	
秘书(1/2)	G-3	30.0
(e) 预先警示和信息系统		
资深干事	P-5	157.6
助理方案干事	P-2	93.3
顾问	---	42.0
秘书(1/2)	G-4	<u>33.0</u>
小计		1 512.4
2. 非工作人员项目费用		
(a) 宣传活动		166.3
(b) 十年通讯“制止灾害”		189.6
(c) 管理和协调		573.4
(d) 研究和评价		515.0
(e) 及早警示和信息系统		<u>100.0</u>
小计		1 544.3
共计 C		<u>3 056.7</u>
总计A+B+C		<u>4 186.1</u>

a 直接筹资。